

NATIONAL ASSEMBLY SECRETARIAT

REPORT OF THE STANDING COMMITTEE ON LAW AND JUSTICE ON THE CONSTITUTION (AMENDMENT) BILL, 2021

1. Chairman of the Standing Committee on Law and Justice, have the honour to present this report on the Bill further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan [The Constitution (Amendment) Bill, 2021 (Article 1, 51 & 106)] (Private Member's Bill) referred to the Committee on 01st April, 2021.

2. The Committee comprises the following: -

1. Mr. Riaz Fatyana	Chairman
2. Mr. Atta Ullah	Member
3. Mr. Lal Chand	Member
4. Mr. Muhammad Farooq Azam Malik	Member
5. Ms. Kishwer Zehra	Member
6. Ms. Maleeka Ali Bokhari	Member
7. Mr. Muhammad Sana Ullah Khan Masti Khel	Member
8. Malik Muhammad Ehsan Ullah Tiwana	Member
9. Agha Hassan Baloch	Member
10. Mr. Junaid Akbar	Member
11. Ms. Shunila Ruth	Member
12. Mr. Mohsin Nawaz Ranjha	Member
13. Rana Sana Ullah Khan	Member
14. Ch. Mehmood Bashir Virk	Member
15. Mr. Usman Ibrahim	Member
16. Khawaja Saad Rafique	Member
17. Mr. Qadir Khan Mandokhail	Member
18. Syed Naveed Qamar	Member
19. Dr. Nafisa Shah	Member
20. Ms. Aliya Kamran	Member
21. Barrister Dr. Muhammad Farogh Naseem Minister for Law and Justice	Ex-officio Member

3. The Committee considered the Bill as introduced in the National Assembly placed at **(Annex-A)**, in its meetings held on 14th July, 09th September and 18th November, 2021. The Committee recommended that the Bill as introduced may not be passed by the National Assembly.

Sd/-
TAHIR HUSSAIN

Secretary

Islamabad, the 8th December, 2021

Sd/-
(RIAZ FATYANA)

Chairman

AS REPORTED BY THE STANDING COMMITTEE

**A
BILL**

further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan

WHEREAS, it is expedient further to amend the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan for the purposes hereinafter appearing;

It is hereby enacted as follows:-

1. **Short title and commencement.**- (1) This Act may be called the Constitution (Amendment) Act, 2020.
(2) It shall come into force at once.
2. **Amendment of Article 1 of the Constitution.**- In the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, hereinafter referred to as the Constitution, in Article 1, in clause (2), in paragraph (a), for the word "Khyber Pakhtunkhwa", the word "Pakhtunkhwa", shall be substituted.
3. **Amendment of Article 51 of the Constitution.**- In the Constitution, in Article 51, in clause (3), in the Table, for the words "Khyber Pakhtunkhwa" the word "Pakhtunkhwa", shall be substituted.
4. **Amendment of Article 106 of the Constitution.**- In the Constitution, in Article 106, in clause (1), in the Table for the word "Khyber Pakhtunkhwa" the word "Pakhtunkhwa", shall be substituted.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

People of Khyber Pakhtunkhwa province have been deprived of their historic name for their province since independence. Previously, North West Frontier Province, and now called the Khyber Pakhtunkhwa, the name is impractical. This amendment therefore proposes to change name of the province by substituting the word "Khyber Pakhtunkhwa" to "Pakhtunkhwa".

2. This Constitution amendment Bill seeks to achieve the aforesaid objectives.

Sd/-
MR. MOHSIN DAWAR,
Member, National Assembly

قومی اسمبلی سیکرٹریٹ

دستور (ترمیمی) بل، ۲۰۲۱ء پر قائمہ کمیٹی برائے قانون و انصاف کی رپورٹ

میں، چیئرمین قائمہ کمیٹی برائے قانون و انصاف یکم اپریل، ۲۰۲۱ء کو کمیٹی کے سپرد کردہ اسلامی جمہوریہ پاکستان کے دستور میں مزید ترمیم کرنے کے بل [دستور (ترمیمی) بل، ۲۰۲۱ء] [آرٹیکلز ۱۵۱ اور ۱۰۶] (نئی رکن کا بل) پر رپورٹ پڑا پیش کرنے کا شرف حاصل کرتا ہوں۔

۲۔ کمیٹی درج ذیل اراکین پر مشتمل ہے:-

چیئرمین	۱۔ جناب ریاض فتیانہ
رکن	۲۔ جناب عطاء اللہ
رکن	۳۔ جناب لال چند
رکن	۴۔ جناب محمد فاروق اعظم ملک
رکن	۵۔ محترمہ کشور زہرا
رکن	۶۔ محترمہ بلکہ علی بخاری
رکن	۷۔ جناب محمد ثناء اللہ خان مستی خیل
رکن	۸۔ ملک محمد احسان اللہ ٹوانہ
رکن	۹۔ آغا حسن بلوچ
رکن	۱۰۔ جناب جنید اکبر
رکن	۱۱۔ محترمہ شہنیدہ روت
رکن	۱۲۔ جناب محسن نواز راٹھیا
رکن	۱۳۔ رانا ثناء اللہ خان
رکن	۱۴۔ چوہدری محمود بشیر ورک
رکن	۱۵۔ جناب عثمان ابراہیم
رکن	۱۶۔ خواجہ سعد رفیق
رکن	۱۷۔ جناب قادر خان مندوخیل
رکن	۱۸۔ سید نوید قمر
رکن	۱۹۔ ڈاکٹر نفیسہ شاہ
رکن	۲۰۔ محترمہ عالیہ کامران
رکن بلحاظ عہدہ	۲۱۔ بیرسٹر ڈاکٹر محمد فرودغ نسیم

وزیر برائے قانون و انصاف

۳۔ کمیٹی نے اپنے اجلاسوں منعقدہ ۱۳ جولائی، ۹ ستمبر اور ۱۸ نومبر، ۲۰۲۱ء کو (شملکہ الف) کے طور پر قومی اسمبلی میں پیش کردہ بل پر غور کیا۔ کمیٹی نے سفارش کی کہ قومی اسمبلی پیش کردہ بل کی منظوری نہ دے۔

دستخط/-

(ریاض فتیانہ)

چیئرمین

دستخط/-

(طاہر حسین)

سیکرٹری

اسلام آباد، ۸ دسمبر، ۲۰۲۱ء

[قائمہ کمیٹی کی رپورٹ کردہ صورت میں]

اسلامی جمہوریہ پاکستان کے دستور میں مزید ترمیم کرنے کا

بل

چونکہ یہ قرین مصلحت ہے کہ بعد ازیں ظاہر ہونے والی اغراض کے لئے اسلامی جمہوریہ پاکستان کے دستور میں مزید ترمیم کی جائے؛ بذریعہ ہذا حسب ذیل قانون وضع کیا جاتا ہے:-

- ۱- مختصر عنوان اور آغاز نفاذ:- (۱) ایکٹ ہذا دستور (ترمیمی) ایکٹ، ۲۰۲۶ء کے نام سے موسوم ہو گا۔
(۲) یہ فی الفور نافذ العمل ہو گا۔
- ۲- دستور کے آرٹیکل ۱ میں ترمیم: اسلامی جمہوریہ پاکستان کے دستور میں، جس کا بعد ازیں دستور کے طور پر حوالہ دیا گیا ہے، آرٹیکل ۱ میں، شق (۲) میں، پیرا (الف) کے لئے لفظ ”خیبر پختونخوا“ کو لفظ ”پختونخوا“ سے تبدیل کر دیا جائے گا۔
- ۳- دستور کے آرٹیکل ۵۱ میں ترمیم: دستور میں، آرٹیکل ۵۱ میں، شق (۳) میں، جدول میں، لفظ ”خیبر پختونخوا“ کو لفظ ”پختونخوا“ سے تبدیل کر دیا جائے گا۔
- ۴- دستور کے آرٹیکل ۱۰۶ میں ترمیم: دستور میں، آرٹیکل ۱۰۶ میں، شق (۱) میں، جدول میں، لفظ ”خیبر پختونخوا“ کو لفظ ”پختونخوا“ سے تبدیل کر دیا جائے گا۔

بیان اغراض و وجوہ

صوبہ خیبر پختونخوا کی عوام کو آزادی کے وقت سے اپنے صوبے کے لئے اپنے تاریخی نام سے محروم رکھا گیا ہے۔ قبل ازیں شمالی مغربی سرحدی صوبہ اور اب خیبر پختونخوا کے نام سے پکارا جاتا ہے جو کہ غیر افادی ہے۔ لہذا ترمیم ہذا میں صوبے کا نام ”خیبر پختونخوا“ سے تبدیل کر کے ”پختونخوا“ کرنے کی تجویز دی گئی ہے۔

۲- بل کا مقصد مذکورہ بالا بیان کردہ دستور میں ترمیم کا حصول ہے۔

دستخط -

جناب محسن داوڑ،

رکن، قومی اسمبلی۔